



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR II

SARAJEVO, 23.05.2012.

BROJ / NUMBER 1

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

VAZDUŠNI SAOBRAĆAJ

AIR TRANSPORT

U 2011. godini ukupno je ostvareno 7 875 aerodromskih operacija, što pokazuje pad od 6,2 % u odnosu na prethodnu godinu.

In the year of 2011 total of aircraft movements recorded was 7 875 which is 6,2 % less than the previous year.

Broj prevezenih putnika u 2011. godini u poređenju sa 2010. godinom porastao je za 9,9 % .

Number of transported passengers in the year of 2011 increased by 9,9 % compared to 2010.

U vazdušnom prijevozu robe, obim prevezene robe veći je za 2,2 % u odnosu na prethodnu godinu.

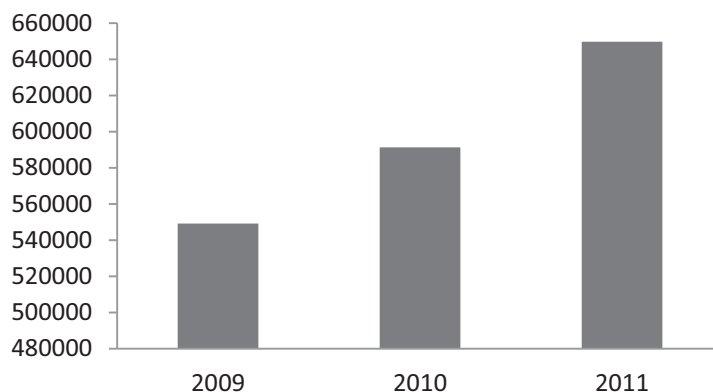
In air transport of goods, volume of goods transported is higher by 2,2% compared to previous year.

Količina prevezene pošte u 2011. godini u poređenju sa 2010. godinom manja je za 9,6 % .

The amount of transported mail in the year of 2011 decreased by 9,6 % compared to 2010.

G.1. Broj prevezenih putnika

G.1. Number of transported passengers

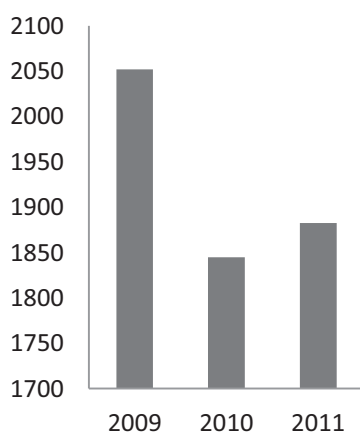


T. 1. Pregled aerodromskih operacija, prijevoza putnika, tereta i pošte¹⁾

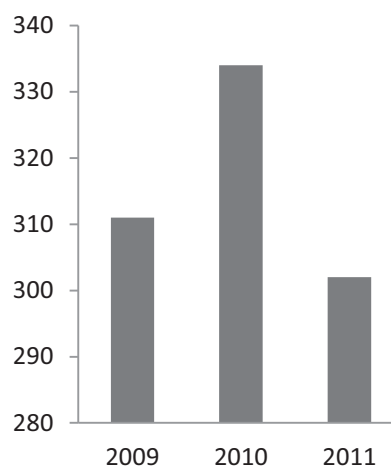
T. 1. Review of aircraft movements, transported passengers, freight and mail¹⁾

	2009.	2010.	2011.	Indeksi <i>Indicies</i>		
				<u>2010</u> 2009	<u>2011</u> 2009	<u>2011</u> 2010
Broj aerodromskih operacija <i>Number of aircraft movements</i>	8.790	8.394	7.875	95,5	89,6	93,8
Broj prevezenih putnika <i>Number of transported passengers</i>	549.170	591.335	649.686	107,7	118,3	109,9
Uzletjeli (ukrcani) <i>Embarked</i>	274.923	296.714	326.779	107,9	118,9	110,1
Sletjeli (iskrcani) <i>Disembarked</i>	274.247	294.621	322.907	107,4	117,7	109,6
Prevezeni teret, tona <i>Freight</i> <i>transported, tones</i>	2.052	1.845	1.882,6	89,9	91,7	102,2
Utovaren <i>Loaded</i>	689	621	683,6	90,1	99,2	110,1
Istovaren <i>Unloaded</i>	1.363	1.224	1.199	89,8	88,0	98,0
Prevezena pošta, tona <i>Mail</i> <i>transported, tones</i>	311	334	302	107,4	97,1	90,4
Utovaren <i>Loaded</i>	99	105	84	106,1	84,8	80,0
Istovaren <i>Unloaded</i>	212	229	218	108,0	102,8	95,2

G. 2. Prevezeni teret, tona
G. 2. Freight transported, tones



G.3. Prevezena pošta, tona
G. 3. Mail transported, tones



¹⁾ Izvor podataka: Direkcija za civilno vazduhoplovstvo Bosne i Hercegovine
Data source: Directorate of Civil Aviation of Bosnia and Herzegovina

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine preuzela je podatke o aerodromskim operacijama, prevezenim putnicima, teretu i pošti na aerodromima u BiH od Direkcije za civilno vazduhoplovstvo Bosne i Hercegovine. Direkcija je podatke obradila u skladu sa standardima International Civil Aviation Organization (ICAO).

Svi podaci o broju prevezenih putnika, tereta i pošte odnose se na međunarodni vazdušni saobraćaj, jer u Bosni i Hercegovini nema domaćeg vazdušnog saobraćaja.

DEFINICIJE

Aerodrom

Određena kopnena ili vodena površina (uključujući sve zgrade, instalacije i opremu) namijenjena da se u potpunosti ili jednim svojim dijelom koristi za polijetanje i slijetanje aviona, kao i njihovo kretanje po zemljinoj površini i koja je otvorena za obavljanje aktivnosti komercijalnog vazdušnog saobraćaja.

Avion

Bilo koja mašina koja može da se održava u atmosferi zahvaljujući potisku vazduha isključujući potisak vazduha u odnosu na površinu zemlje.

Kretanje aviona

Polijetanje i slijetanje aviona na aerodrom.

U statistici vazdušnog saobraćaja jedan dolazak i jedan polazak računaju se kao dva kretanja. Uključena su sva kretanja aviona u komercijalne svrhe i nekomercijalne operacije generalne avijacije. Isključeni su državni letovi dodirni i idi (touch and go) i neuspjeli prilazi (overshoot).

Vazdušni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika avionom.

Komercijalni vazdušni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika avionom u komercijalne svrhe.

Domaći vazdušni prijevoz

Vazdušni prijevoz na domaćim letovima.

Međunarodni vazdušni prijevoz

Vazdušni prijevoz na međunarodnim letovima.

Mjesto polaska i dolaska na letu

Saobraćaj u okviru obavljanja komercijalne vazdušne usluge koja je označena jedinstvenim brojem leta i podijeljena na parove aerodroma prema mjestima utovara/ukrcaja i mjestima istovara/iskrcaja na tom letu.

Prevezeni putnici u vazdušnom prijevozu

Svi putnici na određenom letu (pod istim brojem leta) računati samo jedanput, a ne iznova na svakoj dionici tog leta.

Uključuju se svi putnici koji se prevoze uz naknadu ili bez naknade, čije putovanje počinje ili završava se na izvještajnom aerodromu i putnici u transferu koji se

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

Agency for statistics of Bosnia and Hercegovina are taken data on aircraft movements, number of passengers, freight and mail transported or airports in BiH from Directorate of civil aviation of BiH. Directorate processed data in accordance with Interneational Civil Aviation Organization (ICAO) standards.

All data on number of passengers, freight and mail are related to international air transport. Bosnia and Hercegovina has no domestic air transport.

DEFINITIONS

Airport

A defined area of land or water (including any buildings, installations and equipment) intended to be used either wholly or in part for the arrival, departure and surface movement of aircraft and open for commercial air transport operations.

Aircraft

Any machine that can derive support in the atmosphere from the reactions of the air other than the reactions of air against the earth's surface

Aircraft movement

An aircraft take-off or landing at an airport.

For airport traffi c purposes one arrival and one departure is counted as two movements. Included are all commercial aircraft movements and non commercial general aviation operations. Excluded are State flights, touch and goes, overshoots and unsuccessful approaches.

Air transport

Any movement of goods and/or passengers on an aircraft movement.

Commercial air transport

Any movement of goods and/or passengers on a commercial aircraft movement.

National air transport

Air transport on a domestic flight.

International air transport

Air transport on an international flight.

On flight origin and destination (OFOD)

Traffi c on a commercial air service identi fi ed by a unique fl ight number subdivided by airport pairs in accordance with point of embarkation and point of disembarkation on that flight.

Air passengers carried

All passengers on a particular fl ight (with one fl ight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that fl ight.

All revenue and non revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the fl ight at

pridružuju ili napuštaju let na izvještajnom aerodromu. Isključuju se putnici u direktnom tranzitu.

the reporting airport. Excludes direct transit passengers.

Teret

Bilo koji predmet prevežen avionom, osim pošte, potrepština posade i prtljaga.

U statističke svrhe, teret obuhvata ekspresno poslat teret i pošiljke, diplomatske torbe, ali ne i putnički prtljag. Svaki prijevoz kamionima, uz korištenje vazduhoplovnog tovarnog lista, treba da bude isključen.

Freight

Any property carried on an aircraft other than mail, stores and baggage.

For statistical purposes, freight includes express freight and parcels and diplomatic bags but not passenger baggage. All trucking operations using an air waybill should be excluded.

Pošta

Prepiske i ostale pošiljke prevezene avionom, koje su poslate od strane poštanske administracije i namijenjene za isporuku poštanskoj administraciji.

Isključuje se ekspresni teret i ekspresne pošiljke.

Mail

Dispatches of correspondence and other objects carried on an aircraft, which have been dispatched by and intended for delivery to postal administrations.

Express freight and express parcel shipments are excluded.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Ševala Korajčević, Emina Ahmetović

Prepared by: Ševala Korajčević, Emina Ahmetović

Lektor: Amra Kapetanović

Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Periodika izlaženja: godišnje

Periodicity: yearly

Štampa: 150 primjeraka

150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet
